



№ 91

В Е С Т И Т О Р Ъ Л Р О М А Н Е С К.

GAZETA SEMI-OFFICIALA

БЪКЪРЪЩЕ

Авонация се фаче дн Букуреші ла Редакция Веститорълі Романеск, орї дн че зі; нѣр прїп жудеца ла ДД. Секретарї Ч: Кърмїтірі, ку патрї рѣле пе ап. Газета ачевасть все Марцов шї Сѣмьѣта.

ЩІРІ ОФІЦІАЛЕ.

Домніи Депутади аї жудеделор аленї пентеу Обїчнїута Общеваска Адунаре.

Слам-Ръмнікї,	Д. Пахарніку А. Ніколеску
Бръїла	— Сердару Сварлат Іарка
Іаломїца.	— Пітару Дїмітріе Лехліу.
Прахова.	— Клучеру Грігоріе Ліпънеску.
Джмбовїца.	{ — Клучеру Костантїн Хїоту.
	{ — Сердару Саке Пороїнеану.
Бузьї.	— Пахарніку Костакє Ліпънеску.
Влашка.	— Маїор Александру Зьдъргїчану.
Олту.	— Пахарнік Іоан Делеану.
Арђеш.	— Къпітан Н. Соколеску.
Телеорман.	— Пітару Костакє Буткулеску.
Мушчелу.	— Къпітан Георгіе Рукъреану.
Іфобу.	— Сердару Грігоріе Гръдїреану.
Вълча.	— Пахарніку Алеку Бужореану.
Романаці.	— Клучеру Дїмітріе Жїану.
Должі.	— Клучеру Грігоріе Бендеску.
Країова.	— Клучеру Нає Прїсїчану.
Горжі.	— Пахарніку Константїн Рошіану.
Мехедїнці.	— Пітар Н. Опрап.

Букурешї. Дн 19 а ле ачєція а порнїт дїп Капіталъ Екс. Са Д. мареле Логофѣт Еманол Бълеану, Секретару Статулї, спре а шєрѣ ла Відїп ва сѣ компліментєзе дїп партеа М. Сале Преа-Лумїнатулї постру Домп не Дїпъадїшеа Са Хусєїп Паша, авжд тот одатъ шї алге дїсѣрчїлєрї дїп партеа М. Сале,

М Я Р В Я Б Р І Т Я Н І В.

23 Октомв. Окрісорї дїп Постмѣт порекск дѣ о нѣоз трїмітерє дѣ коржєї дѣ рѣзєкоѣ ла рѣѣла Тагѣ (дн Портѣгалїа). Крїгѣла (коракїа) М. О. Наѣтїлѣс а лѣат дѣпешє пентрѣ вїче адміралѣл сїр Вїліан Паркер шї ва мерѣ ла Опорто, ѣнде ва рѣмжнѣ спре а протїкта прорїятцїалє енглєзѣшї.

Дондра, 24 Октомв. Жѣрналѣл Даїлі нєвє, фачє о дѣскрїєрє карє антрєчє пє орї-карє дїп кѣтє ам

пѣлїкат пѣнз акѣм дїспрє тїкѣлошїа чє домнїше дн Ірландїа:

Нїнорочїрѣ чє сє антїнда пїстє Ірландїа, зїчє ачїст жѣрнал, сє фачє дїп чє дн чє маї антїрїстѣтоварє. О'а прїтїнс дѣ ѣнї кѣ пѣжнїрїлє дн прїчїна ачѣста аѣ фост прѣ тїмпѣрїї, дѣр акѣм тоцї вѣд кѣ тоатє мѣсѣрїлє лѣбатє спрє а дѣпѣрѣта рѣѣл сѣнт прѣ тѣрѣїї. Маї наїнтє дѣ а сє пѣтѣ пѣнє дн лѣкрарє ачїстє мѣсѣрї, фометѣ а сосїт кѣ тоатє грѣзѣвїїлє чє о антїсоцїск. дѣнга шї грѣзѣва агонїє а сѣжршїтѣрїї, маї рѣ дѣ кѣт моарѣтѣ антїшї, апасѣ попѣлацїа мѣнчїтоарє, карє арє а сє лѣпта антїрѣчєаш врїмє кѣ лѣнгоарѣ нѣгрѣ, чє с'а антїчїнс дїп прїчїна ѣнїї хрѣнї крѣѣ шї а нєвоїє дѣ мїстѣїт. Ячєнє карє пот антїкѣ а сє маї лѣпта антїпротїва ачїстор дої грѣознїчї врѣжмашї, сїмѣт о дѣторїє нєапѣратѣ дѣ а антївїнї чєѣа дїп а лє мѣнѣкрї атѣт пентрѣ дѣжнїшї, кѣт шї пентрѣ фамїліїлє лор антїфлѣмѣнѣїтє. Вї антїрѣѣїнѣцѣкѣз сїла, нѣвѣзїна антїр мацї, асѣпра конѣвоалор кѣ чєрѣлє сѣѣ жѣфѣїндє колцїлє ерѣтарїлор шї магазїїлє кѣ дѣ а лє мѣнѣкрїї. Антр'о асѣ-фїл дѣ тїкѣлошїє, попѣлѣ ѣїтѣ рєспїктѣл чє кѣтє дѣтор лїцїї шї соцїєтѣцїї оменїцїї, нємаї гѣнѣїндѣѣсє дѣ кѣт ла трѣѣїнѣцїлє салє, шї сѣпѣїндѣѣсє їнстїнкѣтѣлѣї (колѣѣлѣї) анїмал карє'л антїпїнѣ спрє а шї пѣстрѣ вїаца. ѣмєлѣз кѣ сѣѣїлє сѣѣ маї кїнє кѣ мїїлє їнтрѣндѣ дн орашє шї чєрѣндѣ мїлѣстєнїє кѣ амерїнѣцѣрѣ дн гѣрѣ шї кѣ арміалє дн мѣнѣ. Фѣрѣтїшѣгѣл шї оморѣл сє сѣѣжршїск пє тоатѣ зїоѣ. Ячѣстѣ старє дѣрѣжѣ а мѣлѣїмїї шї трѣѣїнѣца дѣ а сє манѣїнє орѣндѣѣлал пѣлїкѣ, фак пє аѣторїтѣцїалє пѣлїчє, а сє пѣрѣта кѣ аспрїмє антїпротїва кѣар ачєлорѣ пє карє ар фї врѣт сѣїї мѣнѣгїлє дн сѣѣфрїнїцїлє лор. Яжѣтоварєлє чє лї сє дѣѣ сє антїпарт сѣѣѣт вѣрѣѣлє кѣїонїтїї шї дѣ мѣлѣтє орї сє шї траѣє асѣпра ачїстор нїнорочїцїї.

Ячєст жѣрнал сѣжршѣѣє прїп а зїчє кѣ каналѣл чє дѣспартє пє Внглїєтерѣ дѣ Ірландїа нѣ ва аѣѣта

де лок пи чк джнтая ампротива примедиилор аве-
тти ампрожитоаре стзри а лдрбрилар, ши фиинд-ке
привла пжии се вркз дин зи ан зи клар ан внгаити-
ра, ла стзрвие дин нбод асвпра нсапрати твиев-
и де а дикиде портвриле внгаитиши фзрз ници вн
фила де ваназ пентрв гржв ши алати свестанце де хране
вините дин стринзтати.

Ф Р А Н Ц А.

Paris, 25 Октомвр. Ои зиче кз д. принца
Жоанвиа а инвентат (нзкочит) вн фила де катери ма-
ринз ан фила катери Барсит ши кари се поате по-
триви кб тоате катериале де рзхеою. Ячесте инвенцие
ва пбрта нбмеае принцавби, ши се ва фаче анчерка-
ре кб джнса песте пбцин асвпра вни корвети (корави
де рзхеою) че се фаче аквм.

— 26 Октомвр. Ои асигрехз кз кабинетва дин
дикеона а червт де ла кабинетва дин Мадрид вн акв-
тор де арми. Кабинетва Гвиелари а провбнцат ам-
протива авистви авктор, спре а нб алвка амаинтк
хотзрврилор инглитери.

— Кореспонданца ординарз де Парис копринде чк
че врмаехз:

латз, зиче, вореале ансрчинатваби кб трикис Гв-
кш анкз де ла приимирк официалах кари а аввт прилеж
кб мзрвтивва дбчвалби де Монтпенсир.

Оир, те фиаинтз, ан нбмеае гвасриваби мид
нб нбмаи дспре мзрвтивва фиваби вострв чвалби аа
патрвалк, чи анкз ши пентрв норонитале ампрежвзрз
че а а фнтовршит.

— Жврнаала дига не аз нбвалале врмахтвари дп-
спре Португалиа:

Апвндирк партиделор а авбне ла квалк са. Ри-
вина пввалкз дикрете песте дикрете спре а кончинтра
(стражуе) тоатз пбтерк ан мжнале саке ши а ан-
грожи пе противичии сзй. Ривале ши ривина, ансоцији
де чи дои маи марй фи аи лор, алкргз прин рангвриле
остзшви кеманд интвсиатмва; ривале привикте ла ан-
тзривале че се фак ан фвга ампрежврва капиталей
ши адрехзз арми кбвините ши порбнчи андемжнжн
тввриале револтанте спре а се антварче свет стк-
гвриале ривини.

Револтанцији, де партк лор, антривевицехз кжн
америнцзри кжн фзгжвалей спре а мзри рангвриале лор-
ви аб хотзржт о рзеплатз чвалор че вор дзирта (пз-
раси) армиа кривинчосаз ривини ши мбнивалитзциале
стражг тале ансзши пе гвриале (о партидз) ши органи-
зехз корпври де волонтири. Отвденцији дин Воимера
аб формат вн катаалор кари нбмзрз дбпз вни 300,
тар дбпз авцији 108 тинери армаци дин вал маи авне
фамалији дин царз.

Кзпчинтале опозицији дин амжндоз камериале ши
оамени чк маи амимнаци аи партидаи сиптимариве,
афарз ансз де универвала контеле Бомфим, кари а рз-
мас ла дикеона, аб мерс сз се внккз кб револтан-
цији ши с'аб нбс ан фрвнтк мшкзрии попвларе. Пжн-
тре авција сз вад маркизвал дбале, универвала Дас-Ан-
дас, контеле Ва да Бандиера, Д. Чесар Васконселос,
контеле Таина, каронва Формос, пжнз ши Д. Яргвтар,
кари а дсфиинцат ординале ривиниале ан Португалиа.

Ва пра президиент аа сфатвалби ан внва 1842 кжн
Д. Коста Карал се нбс ан капва револуцији дин
Опорто.

Ои снбн аквм маи жвалте фачте а ле авистви
рзхеою чивик кари вктиск о авсиршваре а партида-
лор. Контеле Таина се афаз ан фрвнтк твврилор
револтанте кари мерс асвпра диконеи, ан вриме че
фачте сзв се нбми командант аа ривиментвалби де
гранадери аи ривини, ши внва дин чеи маи кривинчови
пентрв кавза свеврании саале, ши аа кзрва фива чил
маи маре, принц мауинитор, кте колониа.

Де амжндоз пзрвиале доминише чк маи маре ливк
де сани. Министрва ши кзпчинтале рзквалей сжнт
сичици а авирга ла черери ши мзври сжнине спре а ши
анакни овари-кари фолоакс. Гвасрива ривини а воит
сз ривкз свзжжжнтва экнчии, де ши нб маи ар-
ничи о пбтери ан ривинца авкста. Ва а пввалкат
вн дикрит спре а анциинца пе арматори ши пе негв-
цитори кз вор рзепвнде маи тарзю дин пропривтзциале
ши мзрввриале лор дспре дивривца дриптврилар. Дин
партк са, партида револуционерз дин Опорто а дат
тоци канйи кари се афлаб ан ката вжмй (100,000
франчи,) де ши авчк сокотише о партс дин авција
дрипт ампрвмвт стрин.

П О Р Т У Г А Л И Я

Диа ро де Говерно копринде дикрете дикрете
кб дата дин дикеона, 18 Октомврие, адикз: вн ди-
крит прин кари ривина, прин рекомандациа министрилар
сзй, аши амввшви пбтерк жесолвтз пе кжт'вор ци-
кк ампрежвзриве актвалк (де аквм); о скрисоаре де
ла ривина кзтре контеле Дас-Андас, прин кари а поф-
твише а се свбнне; вн рзепвне де ла контеле; вн ди-
крит ливсина пе контеле Дас-Андас, контеле Мило,
маркизвал дбале, вконтеле Бандиера ши каронва Ялго-
арис, де тоате титавриале ши чинстале лор, пентрв-кз
аб лбат армиле ампротива гвасриваби.

Мадрид, 20 Октомврие. El nacional де Кадикс
вистви кз дбпз нише новтзци адбсе де пакесотва
инглаз, дикеона се афаз аквм фзрз комбникацие кб
чк алатз парти а риватвалби. Ривелицији, ан нбмзр де
зиче мй оамени соисерз ла порвиале ораввалби. Барва-
твал ривини н'а воит сз такз ан фрвнтк твврилор,
фиинд кз тале авк пбцинз анкредере ан кривинца лор,
ши се тимк ка нб кбмеа ан ливса са, дикеона сз
се провбнцале ампротива гвасриваби. Гвасрива по-
рвнчисе ка о коракис сз се афале гата ан рвал Тарва
а приими пе ривина ла вриме де примедие.

Ои зиче кз нише кореспонданце дин дикеона соити
автззи, вктиск кз каронва Дас-Андас, ан капва а
3000 оамени, с'ар фи порнит ампротива диконеи, кз-
рва тарнизона поате аи ста ампротивз кб шак
пжнз ла шакте мй оамени. Ои криве кз ан датз че
се ва анфзциша чиле доз армии, ва мжлочи о авсо-
валз кари ва опри аврсарк де сжнче портвгезз прин
маини портвгезз.

И Т А Л И Я

Де маи мвалт де 15 зиле авим плаої неконтинити,
кб авнтври марй де кзтре Рзззрит ши миззз-зи; ави-
сте плаої аб привинбит нбмироакс анекзчюни.

С П А Н И Я.

Мадрид, 16 Октомври. Д. Александеръ Дъмас
и Сосит Ла Толедо; а визитат орашъла, ші а пакат
и Вадиас, де ънда се ва жмезрка пентрѣ Яауір.



Ф Е И Л Е Т О Н.

ЪНЕЛІ ОПІНІІ ПОЛІТИЧЕ А ЛЕ ЛЪІ Іосіф II.

КѢНОСКЪТ ІСТЕ, КЪ МЕРІТІАІ ЕЗРЕАЦІАОР МАРІ А РА-
м-орі САНТ ПРИЦЪІТЕ ДЪПЪ КЪВІІНЦЪ ДЪ КОНТІМЪБРАНІІ
ЛОР, ЧІ НЪМАІ ДЪПЪ МОАРТЪ ЛОР О УНІЕРАЦІЕ МАІ ТЪР-
зіа, МАІ ПЪЦІН ПРІЖЪДЕЦОАСЪ ВІДЕ МАІ АІМПАДЕ ЛЪКРЪ-
ріаі, ПЕ КАРЕ ПАТІМІАІ, ІНТЕРЕСАІ ІГОІСТІЧЕ ШІ ГЪРЕАІ
КАІВІТІТОАРЕ АІ КОПЕРЪ МАІ МАІНТЕ КЪ ВЪЛЪРІ НІГЪРОА-
И. ЯША НІ СЕ АТАЖМПАЪ ШІ КЪ Іосіф II., КАРЕ ТОАТЕ
МІНЪТЕАІ ВІЦЪІ ШІ ТОАТЕ КЪВІТІАІ САІІ АІАЪ МЕНІТ
НЪМАІ СПРЕ ФІРІВІРЪ СЪПЪШІАОР СЪІ; ІАР ДАКЪ ШІ ЫНЕ-
орі АН СОКОТІАІАІ САІІ СМІНТІ, ДАКЪ РЕФОРМАІ САІІ
ІНІ КОЛО НЪВЪРЪ ДОРІТЪА РЕЪАТАТ, ПЕНТРЪ КЪ СПІРІ-
ТЪА ВЪКЪЛЪІ СЪЪ НЪ СЕ АМПАКА КЪ МІЖЛОАЧЕАІ АІКІЕ
ДЕ ДЖНЕЪА, ПЕНТРЪ КЪ ЫНЕ-орі НЕ ПЪТЪНД АІСФАЧЕ ПО-
ДЪА ГОРДІАН КЪ ЕІМАІ, А ТЪА АН ДОЪЪ КЪ СЪВІА:
ДАР ПЕ АЖНЪ ТОАТЕ АЧІТЪ СМІНТІАІ АНАЛЪА СЪЪ
СЪФАІТ ЕРА КЪРАТ ШІ НЕПРІХЪНІТ; ШІ ФІІНД ІА ПЪТЪРЪНЕ
ДЕ СФІНЦІНІА СКОПЪРІАОР САІІ, КОНЦІІНЦА АІ ЕРА АІНІ-
ЩІТЪ, КЪ КЪ ВОІА НІЧІ О ДАТЪ НЪАЪ ФЪКЪТ РЪЪ. ДЕ
ШІ ААЦІІ АН ВЪКЪА СЪЪ АЪА ЫНЕАІ МЪСЪРІ АН НЪМЕ
ДЕ РЪЪ ПЕ КАРЕ Іосіф ПРІВІНД АІН ААТ ПЪНТ ДЕ ВІДЕРЕ
АІ КРЕДЪ А ФІ НЕАПЪРАТ ТРЕЪВІТОАРЕ СПРЕ ФІРІВІРЪ СТА-
ТЪАВІ; ДАР ТІМПЪА НОСТРЪ АІ ЖЪАКЪ КЪ АЪАЪ ШІ
КЪ МЪЛУЪМІТЪ. ПЕСТЕ АЧІТЪ СТАРЪ ДЕ АТЪНЧІ А ВЪ-
ропей ЕРА КЪ ТОТЪА ОІСІТЪ ДЕ ЧЪ ДЕ АКЪМ, КЪНД АЪ-
крЪріаі САНТ А СЕ ПЪРТА ДЕ О ПЪВІАІЧІТАТЕ ПОЛІТІКЪ
СЪНЪТОАСЪ. Іосіф ВІДЪ ШІ ЦІА, КЪ ІА АРЕ СЪ ЫМЕАІ
ПЕ ЫН ДРЪМ ФОАРТЕ СПІНОС, КЪМЪКЪ ПЕНТРЪ РЕФОРМАІАІ
САІІ, ПЕ КАРЕ АІ КРЕДЪ А ФІ ЕЪНЕ, АН ЛОК ДЕ РЕКЪНО-
ЩІІНЦЪ ВА КЪАІМЕ МАІ МЪАТЪ НЕМЪЛУЪМІТЪ: АЩЕПТА
АНЪЪ АРЪПТА ЖЪДЕКАТЪ НЪМАІ ДЕАА ЫРМАШІ. АНЪЪ
АА АНЪА 1783 СКРІСЕ КЪТЪА ЫН КРЕДІНУОС АА СЪЪ АЧЕ-
ІТЪ: „АМІ КЪНОСК ІНІМА ДЕ КЪРЪЦІНІА СКОПЪРІАОР МЕ-
АІ САНТ ПЪТЪРЪНЕ АІН АЪВНТРЪ ШІ КРЕДЪ КЪ АНЧІТАНД
ІЪ А МАІ ВІЦЪІ, ВІІТОРІМЪ ВА ЧЕРЧЕТА, ВА ЕСАМІНА ШІ
ВА ЖЪАКА ОДАТЪ МАІ ДРІПТ ШІ МАІ КЪВІІНУОС, ТОТ-
ДОДАТЪ ШІ МАІ НЕПЪРТІНІТОРІО ТОАТЕ КЪТЕ АМ ФЪКЪТ
СПРЕ ЕІНІАІ ПОПОРЪАВІ МЕЪ.“

ЯША І ПРЪМЪРІТЕ! ТЪ АКЪМА ПІТРЕЧІ АІН КОЛО
ДЕ ВІАЦА ПЪМЪНТЪКЪКЪ АН АЪМІНА АДЕЪРЪАВІ ШІ А
АРІПТЪЦІІ, ДЪПЪ КАРЕ МАРЕАІ ТЪЪ СЪФАІТ АНЕСІТА АІЧІ
КОС АНДЕШЕРТ. — ЧЕ ФРЪМОС СКРІСЕ Іосіф АН ІЪНІЕ
А. 1784 КЪТРЕ СІНАТЪА АІН ЕЪАА АН ЫРМЪТОАРЕАІ КЪ-
ВІНТЕ: „МЪЛУЪМІСК СІНАТЪАВІ ШІ ЧЕТЪЦЕНІАОР, КЪ ВО-
ІІСК А МЪ ОНОРА КЪ СТАТЪЪ АН ЫНА АІН ПІАЦЕАІ ПРІ-
МАРЕ; ДАР АН АДЕЪРЪ НЪА МЕРІТЕЪ НЪМАІ ПЕНТРЪ А-
ЧІТЪ, КЪ СПРЕ АНАЕСІРЪ АДМІНІСТРАЦІЕІ АМ КОНЧЕНТРАТ
ДІРІГЪТОРІАІАІ СТАТЪАВІ АА ЕЪАА, ДЕ ЫНДЕ ЧІТЪЦІІ
АІ ПРОВІН ЫНЕАІ ФОЛОСЪРІ АНТАЖМПАЪТОАРЕ. ДАКА ОАРІ-
КЪНД АШ ПЪТЪ ВІНІ АА АТЪА, КА ЫНЪРІІ СЪ ПРІЧЪПЪ
ШІ СЪ КЪНОАСЪКЪ РАПОРТЪРІАІ АІНТРЕ РЕЦЕ ШІ СЪПЪШІ;
ДАКА АШ ПЪТЪ ЦІРЪІ АЕЪЪРІАІ ПОЛІТИЧЕ ШІ ЕКАІСІАСТІ-

ЧЕ; ДАКЪ АШ ПЪТЪ АІСВОЛТА АН ЦАРЪ СІАІНЦЪ, ІНДЪ-
СТРІІ ШІ НЕГОУ АНФЛОРІТОРІО; ДАКЪ АШ ПЪТЪ АНЕО-
ГЪЦІ ПЕ ЫНГАРІА КЪ ДРЪМЪРІ ЕЪНЕ ШІ КЪ КАНААІ ДЕ
ПАВТІТ АН АЪНГ ШІ АН ААТ, КЪМ АМ ШІ ПРОПЪС АН
МІНІ. АТЪНЧІ, ШІ НЪМАІ АТЪНЧІ АШ МЕРІТА АСІМЕНТЪ
МОНЪМЕНТ; ДАКЪ АТЪНЧІ АР ВОІ ШІ МАЦІА АА РІДІКА,
ААШЪ ПРІІМІ КЪ МЪЛУЪМІТЪ.“

АН АЦІАІ ПЕНТРЪ ТІПАРІО ДЕ АА 11 ІЪНІЕ 1781
ВІДЕМ ОАІНДАТ КІАР СПІРІТЪА ЗІАІАОР НОАСТРЕ АН ЫР-
МЪТОАРЕАІ КЪВІНТЕ ДІКРЕТЪТОАРЕ ААІ АЪІ Іосіф: „ОРІ
ЧЕ КРІТІКЪ СЪ СЕ ТІПЪРЪКЪКЪ АІКЕР, НЪМАІ СЪ НЪ ФІЕ
ЕАЖОКЪРЪ ХЪЛІТОАРЕ, АПОІ ДЕ АР ФІ АТІНС ПРІН АЧІКЪ ОРІ
ЧІНІ, АНЪЕПЪНД ДЕ АА КАПЪА АНКОРЪНАТ ПЪНЪ АА ЧЕА
АІН ЫРМЪ ІОКАУІО; МАІ ВЪРТОС КРІТІЧЕАІ СЪСЕКРІСЕ [КЪ
НЪМЕАІ СКРІІТОРІАЪІ СЪ НЪ ПОАТЪ ФІ ОПРІТЕ, ФІІНД-
КЪ ЫНЪА КА АЧЕАА СЪЪ КІЪАШ ПЕНТРЪ АДЕЪРЪА ТРЕЪВЕ
СЪ СЕ ЕЪКЪРЕ, ДАКЪ ІА ПОАТЕ ФІ КОНДЪС АН КЪРАРЪ ІІ
КЪ АСІМЕНТЪ МІЖЛОК.“

АЧЕА ПЪРІНТЕ АА ПОПОАРЕАОР САІІ ФАЧЕ О АНТРО-
ДЪЧЕРІ ФІРМІКЪТОАРЕ ДЕ ІНІМІ АА ПАТЕНТЪА АІН 1785
СЪНЪТОРІІ ПЕНТРЪ СІСТЕМІХАРЪ КОНТРЕЪЦІІІ, АА КАРЕ
ВІЧЕ-КАНЦІААРІЪА КОІМІК ШІ АЪСТРІАК ЕАРОНЪА ІЕЪАІР
АЪЪ ЧЪ МАІ АНЕСІМЪНЪТОАРЕ ПАРТЕ. ІАТЪ АША:

„НЪ І АНДОМАЪ, КЪ О МЪСЪРЪ АЪМЪРІТЪ ШІ
АРЪПТЪ ДЕ КОНТРЕЪЦІЕ ІСТЕ ЧЪ МАІ МАРЕ НОРОВІРЕ ПЕН-
ТРЪ ПАТРЕ ПЕНТРЪ КЪ АЧІКЪ АЖЪТЪ А КОПЕРІ АДЕЪРА-
ТІАІ ТРЕЪВІНЦЕ ААІ СТАТЪАВІ КЪ ЫН КІП СІМПАЪ ШІ
НЕВЪТЪМЪТОРІО ПЕНТРЪ НІМІНІ, КЪМ ШІ ПЪНЪРЪ АН АЪ-
КРАРЕ А МЪАТОР ПЛАНЪРІ ЕЪНЕ. ПЪМЪНТЪА, ДЪПЪ КАРЕ
ВІЦЪІЩЕ ОМЪА, ІСТЕ ЫНЪА АІН ЧЕАІ МАІ СІГЪРЕ ІЪВОАРЕ
ШІ ПЕНТРЪ КОНТРЕЪЦІЕ, КЪЧІ АІН АЧЕАА ІС ТОАТЕ ШІ АН
АЧЕАА СЕ РЕНТОРЪ. АІН АЧІСЪА ЫРМЪЪА АЧЕА АДЕЪРЪ
НЕКАЪТІТ, КЪ СІНГЪРА ПРОПРІЕТАТЕ ДЕ ПЪМЪНТ І ДА-
ТОАРЕ А ПЪРТА САРЧІНІАІ СТАТЪАВІ ДЕ О ПОТРЕЪЪ; АН
ПРІВІНЦА АЧІСТА АНТРЕДОМЪН, ЦЪРАМ, ФІСКАЛІТА-
ТЕ, ПРОПРІЕТАТЕ ЕІСЕРІЧЪКЪКЪ НЪ І НІЧІ О ОІСІ-
ЕІРЕ; НЪМАІ АНТІНДІРЪ, РОДІРЪ ШІ АШІХЪТЪРА ПОТ
ФАЧЕ ДІФІРІНЦЪ АНТРЕ РІПЪРЦІТЪРА А МЪСЪРАТЪ. А)
ДЕ ШІ АЦЪКЪ ШІ КОНСТІТЪЦІА В) КОНТРАЪІК АЧІСТІІ АН-
ТЪРІРІ, ТОТЪШ РЕМЪНІ АДЕЪРЪ НЕКАЪТІТ, КЪ ЕІНІАІ СТА-
ТЪАВІ ПРІТІНДІ НЕАПЪРАТ АНТРЕПАРЪ ПРІЧІНІАВІ АРЪТАТ
АЧІ. ВСТЕ О НЕЪНІЕ А КРЕДЪ КЪ ЧІІ МАРІ АР ФІ ФОСТ
ПРОПРІЕТАРІ АНЪЪ АТЪНЧІ КЪНД СЪПЪШІ (ІОКАУІ) НЪ ЕРА
НІЧІ ДІКЪМ; КЪ АЧІЦІ АІН ЫРМЪ НЪМАІ ПЕ АЖНЪ
ОАРЕ КАРЕ АНДАТОРІРІ ШІ КОНДІЦІІ АР ФІ ДОКЪНДІТ ПРО-
ПРІЕТАТЕ ДЕ АА ЧІА; ПЕНТРЪ КЪ АЪ НЪ ЕРА СЪІ РЕСЪПЪН-
ДЪКЪКЪ ШІ ФОАМЪ, ДАКЪ ПЪМЪНТЪА НЪ СЪАР ФІ КЪАТІ-
ВАТ ДЕ НІМЕНІ. ТОТ АША АЕСЪРДІТА (НЕІГОІЕІ)
ПРЕТЕ ШІ АЧІКЪ, ДАКЪ ДОМНІТОРІЪА КРЕДЕ ПЕН-
ТРЪ СІНІЕ, КЪ ЦАРА АР ФІ А АЪІ, ІАР НЪ КЪМ КЪ
ЦАРА АА АРЕ ПЕ ІА; КЪМ КЪ МІАІОАНЕАІ ДЕ ОАМІНІ
САНТ ФЪКЪЦІ ПЕНТРЪ ІА, ІАР ІЪ ІА ПЕНТРЪ МІАІОАНЕ,
КА СЪ ГЪБІРНЕ ТРЕЪІАІ ЛОР, ДІЧІ ДАКЪ ІСТЕ АДЕЪРАТЪ,

а) Е кѢНОСКЪТ, въ Іосіф АН ПРІВІНДА АЧЕАСТА ЧРМЪ
ПРІНЦІПЕАЕ ФІСІОКРАТЪАІ Quesney: ДАР АФЪ АМПРО-
ТІВІРЕ ФОАРТЕ МАРЕ МАІ ВЪРТОС АІН ПАРТЕА КЛЕРЪАІ
АКЪРЪІ ШІ КЪВІТААУРІАЕ ДЕ ВАПІ ЕРА СЪ СЕ СУПЪЕ АА
КОНТРЕЪЦІЕ. ТРАД.
В) ІАРЕ ПЪНЪ АТЪНЧІ СКУТЕА ПЕ МАІ МЪЛУІ. ТРАД.

кз трибуналы статълы трибулы коперите, каре фнса
трибулы сз фие дитерминате: тот аша рзмжне адивэр.
кз фн монархис пе монарх фл фндаатоарз
омениа, конциинца ши дургзториа са, а
фнтребулы венитъриале пентрѸ скопѸри кѸ-
виинчоасе, ши а да сокотълаз де клатъилай.^{*)}

(Ва 8рма.)

(Газ. де Трансилв.)

РадѸ вода ши фата

Балада.

- Рин де мз сзрѸтз дѸале копилуц
Ши'ци бої фаче цие салаз ши рокиц.
- Салаз ши рокиц пентрѸ сзрѸтат
Ничи о датз доамне ид нѸ ам пѸртат.
- ДѸале копилуц дзм о сзрѸтаре
Ши'ци бої да пафтаале кѸ мзргзритаре.
- НѸ вою ид пафтаале кѸ мзргзритар
ПентрѸ о сзрѸтаре принцуале кареар.
- Рин де мз сзрѸтз дѸале фитшоарз
Оад те лег де коама 8нѸи кал че зкоарз.
- Пе 8н кал че зкоарз тѸ мз виї лига
Фнса ничи о датз нѸ те ої сзрѸта.
Калаа се адѸче сѸфлаз, кате, саре
- ДѸале копилуц дзм о сзрѸтаре!
- Пе 8н кал че зкоарз тѸ мз виї лига
Дар пе тине доамне нѸ те ої сзрѸта.

РадѸ вода фнса кѸртѸ аѸи адѸнз
Ши кѸ копилуца приотѸ'а кѸнѸнз.

Д. БолинтинѸ.

8н жѸне мѸрина фн стринзтате *)

КѸм патрѸк че зкоарз фн локѸри дигзртате
Огнтоарче нар фн цера де 8нда а пакат,
Д'о сѸвинире тристз, ах! инима мѸ кате
Ши зкоарз спре пзмжнтѸла фн каре с'а формат!

Взчи ам вззѸт адикѸ пе мѸма доритоаре
Копилуц ши сѸд дѸале о лакрзмз циргзнд!
ѸѸ нѸ авѸм о мѸмз сз'м цѸргз а мѸ пажноаре,
ѸѸ нѸ авѸм пе нимини ши ам трикѸт пажнжнд!

Дар хора грациоасз а чѸсѸриор меле
АкѸм се фнтрѸрѸпе, ид трибулы сз мор.
ФрѸмоасз дѸроарз! пе арпиале тале
Фн патриа мѸ дѸале де че нѸ поѸю сз зкор!

О моарте маї ацѸптз кзчи ид сжнт тѸнзр фнса!
Пе дѸох-зичи де розе фми нѸмзр анїи миї.
О моарте, крѸдз моарте, аѸиа'м аѸѸне сѸет стзнкз
Ши тѸ дин вѸрфѸ'и нѸмаї аї дриптѸла сз мз чї!

*) Мiхaйл Гога елев тримие фн апул 1840 кѸ велтувала
шкоалелор ка сѸ студиезе ла Берлин цїинцелелу пату-
рале дѸпѸ че а урмат ачи кѸ фдестѸла сѸчее, фн апул
трекут мерсе ла факултѸциле ПарисѸлуї ши ла А-
прїалие 1846 а музїт — Поетула БолинтїнеанѸла а
воїт кѸ атѸт маї мулт сѸ кѸнте меморїа ачестѸї
жѸне, кѸ кѸт пенїѸла сѸї промїтеа Ѹн тесаѸр де
интелїденѸ.

Р. Т. . . сѸл.

КѸнд тоамна вици вїне, о фрѸнте се'нтрїстѸкѸ,
АморѸла рѸпе арѸла ши зкоарз рѸззтор,
КѸнѸна дѸрїтз де вїсе фнчїтѸкѸ
Ши инима че'нгиацз нѸ сїмте нїчї 8н дор.

Аша ачїа че трече п'о вале фнжнтзтоаре
Ш'адѸнз тоатз флоарѸк че ел а фнтѸанїт,
Маї кѸвѸтз сз вѸзз д'а маї рзмас вр'о флоаре,
Ши дака нѸ маї афлаз се дѸче мѸлѸѸмїт.

Іар ид а кзрѸї вїацз е нѸмаї поїзїе
Гїрланте фмплетїте де грациї ши амор,
ГѸстам а ії славз ши дѸачем амеросїе
Ши'н дѸроара вїциї ид нѸ воїам сз мор!

АцѸптз драгз моарте, ка сз маї вѸз о датз
АчѸ фрѸмоасз царз фн каре м'ам нзскѸт,
Ѹз сїмѸ мѸрина пе сїнд'м о лакрзмз фнфокатз
Ѹз'мерзцишесз пе пзрїнциї кѸ фрациї че ам авѸт!

Дар ваї! дешартз рѸгз! Кзчи вїаца'м се ва стїнѸе
Ка соареле де асѸзї п'ачїст стрїнї пзмжнт,
Ши фрѸнтѸк мѸ кѸ розе, ах! нимини нѸ ва 'нчїнѸе
Ши нимини нѸ ва пажнѸе тристѸла мїѸ моржнт!

Д. БолинтинѸ.



СФАТУЛ ОРЪШЕНЕСКА АЛ КАПИТАЛЕИ
БУКЪРЕЩІ,

ПрицѸриле кѸ каре с'ад вжндѸт продѸктїале ши вїтелев
ла окорѸ тѸргѸлаѸи де афарз.

Вїнерї ла 8 Ноемврие.

ГрѸѸ маїна 1-ю кїла кѸ лиї 65, 66, 70, 72, 73, 75
78 ши 80.

Ідїм, — 2-лѸ — 50 ши 60.

Ідїм — 3-лѸ — 46.

ОрѸѸла кїла кѸ лиї 35, ши 36.

ОбзѸѸла асїментѸ.

Фзїна маїна а 2-а сѸта де окз лиї 18 ши 19.

МзлаѸла сѸта де ока лиї 17 пар. 20, нар кѸ окаоа парале 7.

ПерїкѸ де кої маїна 1-ю кѸ лиї 570—580.

Ідїм — — — 2-лѸ — 350—360.

Ідїм — — — 3-лѸ — 220—230.

О бакз кѸ вїцїлаѸла сї, кѸ лиї 110—120.

Ідїм стѸрпз кѸ лиї 80—90.

Ѹе фак кѸносѸѸте тѸѸѸлор де оѸѸе спре цїїнѸз.

(ѸрмѸкѸз їскзїтѸбра ПрезїдїнтѸлаѸи ши але Үленїлор)
Но. 4805, анѸла 1846, Ноемврие 11.

Л Н Ц І І Н Ц Ъ Р І.

(405) Каселе дѸпѸ подѸл Могошоаї Ѹнде а шеѸтѸ Фр
БалваѸм кѸтѸ де сѸс кѸ салон тѸре фн фаца подѸлуї ши
патрѸ одѸї, о кѸхнїе, гражд ши шопрон пентрѸ доѸ трѸ-
сѸрї, сжнт де дат кѸ кїрїе де акѸм фнаїнте, ши алте па-
трѸ одѸї тот кѸтѸ де сѸс фн кѸрте дїдѸрѸт, се дѸ кѸ
кїрїе пе Ѹн ап саѸ пе жѸтѸтате саѸ ши пе лѸвѸ; доїтїо-
рїї сѸ се дїдрентезе ла маї сѸс пѸтїта касѸ ла прѸвѸ-
ліа Д. І. Марковїчї.

4

(406) 8н дасѸла Енглез че а венїт дїн АвѸстриа аѸе
чїнстє а да фн кѸноцїнѸа фналтеї Новїлімї ши Ч. ПѸ-
вїлїк ка чїне ва фї доїтїор де а дївѸѸа лїмба Енглезеа-
сѸкѸ сѸ се дїдрентезе ла Д-луї СѸѸртѸ ЛїпскаѸ,